Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni DATEC

Ufficio federale dello sviluppo territoriale ARE
Stato maggiore dell'informazione

Comunicato stampa

Data	23.10.2007
Embargo	23.10.2007, ore 10.00

Sviluppo sostenibile dei Cantoni a confronto: secondo rilevamento

Nel 2005 diversi Cantoni e città hanno rilevato, per la prima volta, una serie di indicatori della sostenibilità che servono come base per un monitoraggio a lungo termine della sostenibilità e per un confronto incrociato tra i Cantoni. Oggi vengono presentati i risultati del nuovo rilevamento.

Conformemente alla Costituzione federale, la Confederazione e i Cantoni promuovono lo sviluppo sostenibile. Gli indicatori, grazie ai quali è possibile valutare la situazione sull'asse temporale e i cambiamenti, rappresentano un importante elemento per soddisfare l'obiettivo costituzionale. Nel 2005, l'Ufficio federale dello sviluppo territoriale (ARE) ha sviluppato, in collaborazione con gli Uffici federali di statistica (UST), dell'ambiente (UFAM) e della sanità pubblica (UFSP), otto Cantoni e quattordici città, nell'ambito del gruppo di lavoro «Cercle Indicateurs», un sistema comune di «indicatori di base dello sviluppo sostenibile». I risultati del rilevamento condotto da «Cercle Indicateurs» consentono di misurare lo stato, per ogni singolo Cantone o città, della sostenibilità, nonché un confronto della situazione sull'asse temporale e una valutazione comparativa.

Con l'adesione di Basilea-Città, San Gallo, Ticino e Turgovia, i 31 ambiti prescelti per misurare la sostenibilità sono ora rilevati regolarmente da quasi la metà dei Cantoni. I dati vengono aggiornati, in linea di massima, ogni quattro anni. I Cantoni interessati (AG, BE, BL, BS, GE, GR, SG, SO, TG, TI, VD, ZH) hanno tuttavia deciso di procedere ad un nuovo rilevamento già nel 2007, vale a dire solo dopo due anni dal precedente. Nel frattempo, il set di indicatori sviluppato nel 2005 è stato ulteriormente perfezionato.

I risultati del rilevamento permettono di evincere i profili individuali dei punti forti e dei punti deboli per ogni singolo Cantone. Il confronto incrociato aggregato – così come avvenuto per il primo rilevamento di due anni fa – è stato effettuato su base volontaria a causa della particolare procedura partenariale. Il confronto incrociato ha eviden-

ziato che il Cantone di Basilea-Città (entrato a far parte del gruppo di lavoro solo per il secondo rilevamento) presenta valori elevati in tutti gli elementi del benchmarking presi in considerazione. Alle spalle di Basilea-Città, vi sono i Cantoni di Basilea-Campagna e Berna.

I profili con i punti forti e i punti deboli servono ai Cantoni per formulare una valutazione individuale della sostenibilità. I valori espressi dai profili segnalano un'eventuale necessità d'intervento. I risultati del rilevamento possono infatti rispecchiare la presenza o l'assenza di una politica attiva nell'ambito dello sviluppo sostenibile, ma anche caratteristiche strutturali difficilmente influenzabili, come ad esempio la posizione geografica.

Il gruppo di lavoro «Cercle Indicateurs» si è concentrato sull'elaborazione e sul calcolo degli indicatori. Spetta ora ai Cantoni analizzare i risultati, esaminare in modo approfondito i propri punti forti e i punti deboli, identificare i potenziali di miglioramento e, se del caso, adottare misure d'intervento. Il prossimo rilevamento, che coinvolgerà, oltre ai Cantoni, anche le città del «Cercle Indicateurs», verrà effettuato nel 2009.

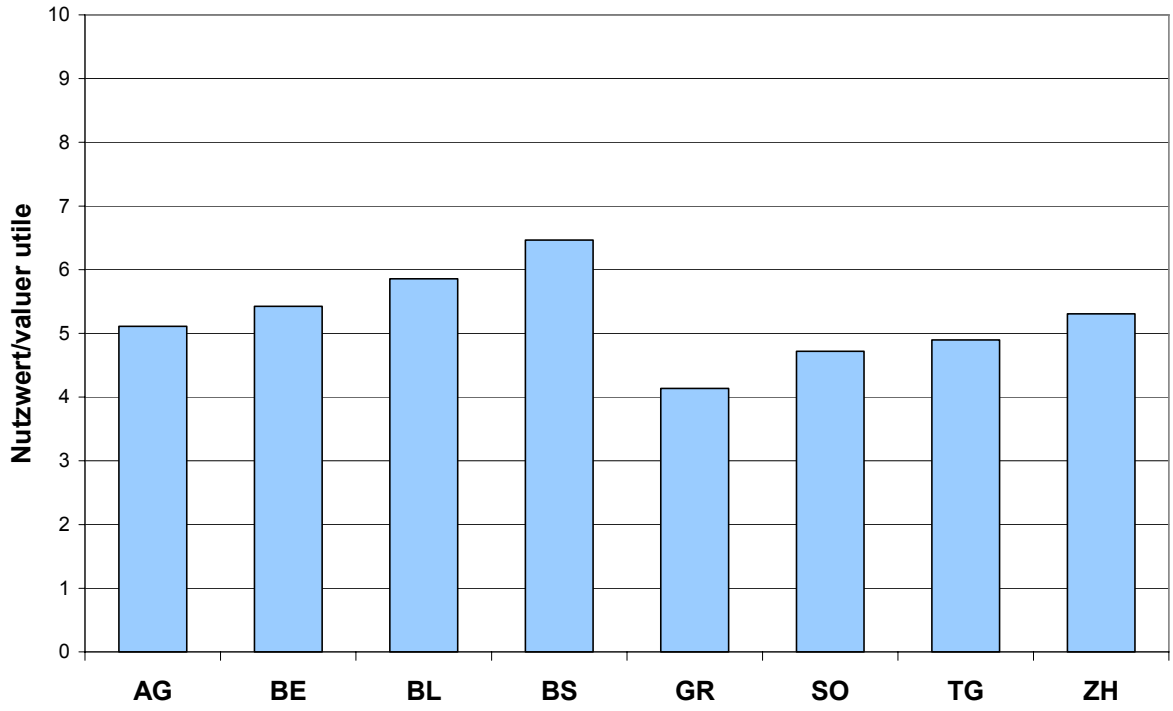
Informazioni:
Daniel Wachter, Caposezione Sviluppo sostenibile, Ufficio federale dello sviluppo teritoriale (ARE), tel. 031 324 14 50, e-mail: daniel.wachter@are.admin.ch

Rudolf Menzi, Stato maggiore dell'informazione, Ufficio federale dello sviluppo territoriale (ARE), tel. 031/322 40 55, e-mail: rudolf.menzi@are.admin.ch.

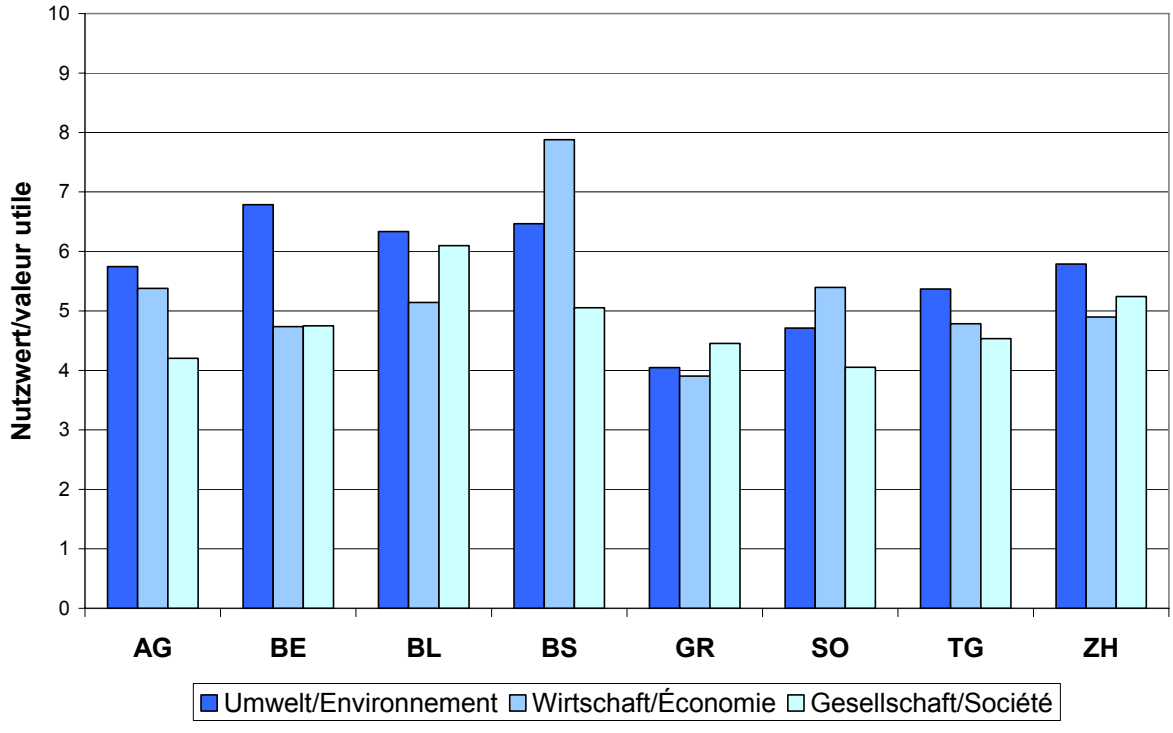
Allegati (disponibili in tedesco o in francese):
- *Benchmarking (aggregiert auf drei und eine Dimension)*
- *Übersicht über Zielbereiche und Kernindikatoren*

Cercle Indicateurs: Relevé 2005

Comparaison transversale des cantons portant sur l'ensemble des dimensions du développement durable



Comparaison transversale des cantons par dimension du développement durable



Vue d'ensemble des thématiques et des indicateurs centraux – Cercle Indicateurs relevé 2005

Thématique	Indicateur central Cantons	Indicateur central Villes
Environnment		
Env 1: Biodiversité	Indice d'oiseaux nicheurs Canton	Indice d'oiseaux nicheurs Ville
Env 2: Nature et paysage	Superficie des espaces naturels de valeur	Superficie des espaces naturels de valeur
Env 3: Qualité de l'énergie	Energies renouvelables y compris chaleur récupérée (place gardée)	Energies renouvelables y compris chaleur récupérée (place gardée)
Env 4: Consommation d'énergie	Consommation totale d'énergie	Consommation d'électricité
Env 5: Climat	Emissions de CO2	Emissions de CO2
Env 6: Consommations des matériaux	Indicateur central 1: Quantité de déchets par habitant(e)	Quantité de déchets par habitant
	Indicateur central 2: Taux de collecte séparée	Taux de collecte séparée
Env 7: Régime des eaux	Écoulement des eaux via la STEP	Écoulement des eaux via la STEP
Env 8: Qualité de l'eau	Teneur en nitrates des eaux souterraines	Emissions de substances polluantes à la sortie des STEP
Env 9: Utilisation du sol	Surface bâtie	Surface bâtie
Env 10: Qualité du sol	Pollution du sol par des métaux lourds (place gardée)	pas d'indicateur
Env 11: Qualité de l'air	Indice de Pollution Long terme (IPL)	Immissions de PM10
Économie		
Écon 1: Revenu	Revenu cantonal	Revenu imposable des personnes physiques
Écon 2: Coût de la vie	Niveau des loyers	Niveau des loyers
Écon 3: Marché du travail	Taux de chômage	Taux de chômage
Écon 4: Investissements	Travaux d'agrandissement, transformation et entretien	Travaux d'agrandissement, transformation et entretien
Écon 5: Vérité des coûts	pas d'indicateur	Degré de couverture des coûts des entreprises communales
Écon 6: Utilisation efficace des ressources	pas d'indicateur	pas d'indicateur
Écon 7: Innovations	Personnes actives dans des branches innovatrices	Personnes actives dans des branches innovatrices
Écon 8: Structure économique	Personnes occupées dans des branches à haute valeur ajoutée	Personnes occupées dans des branches à haute valeur ajoutée
Écon 9: Savoir-faire	Niveau de qualifications	Niveau de qualifications
Écon 10: Finances publiques	Santé des finances cantonales	Santé des finances communales
Écon 11: Impôts	Indice de la charge fiscale	Charge fiscale des personnes physiques
Écon 12: Production	pas d'indicateur	Entreprises avec certificat ISO 14001
Société		
Soc 1: Bruit / qualité de l'habitat	Nuisances sonores dues au trafic routier et à l'industrie	Zones de modération du trafic
Soc 2: Mobilité	Accès au système de transports publics	Accès au système de transports publics
Soc 3: Santé	Années de vie potentielles perdues	Années de vie potentielles perdues
Soc 4: Sécurité	Accidents de la circulation routière avec victimes	Accidents de la circulation routière avec victimes
	Délits violents	Plaintes pénales
Soc 5: Répartition des revenus et de la fortune	Contribuables à faible revenu	Indice de Gini de la répartition du revenu
Soc 6: Participation	Taux de participation aux élections et aux votations	Taux de participation aux élections et aux votations
Soc 7: Culture et loisirs	Dépenses en faveur de la culture et des loisirs	Dépenses en faveur de la culture et des loisirs
Soc 8: Formation	Formations achevées au degré secondaire II (place gardée)	Rupture de la filière de formation
Soc 9: Aide sociale	Bénéficiaires de prestations d'aide sociale	Bénéficiaires de prestations d'aide sociale
Soc 10: Intégration	Naturalisations d'étrangers	Naturalisations d'étrangers
Soc 11: Egalité des chances	Pourcentage de femmes occupant des positions de cadre	Nombre de places d'accueil pour enfants
Soc 12: Solidarité interrégionale	Actions d'aide	Actions d'aide